

第3回定例会を下記のとおり開催します。
 ●会期…9月24日(休)～10月9日(休)
 ●一般質問…9月28日(休)・29日(休)
 午後1時から
 ●懇談・陳情…受付中
 ●詳細…区議会事務局(内線)3615

資源保護のため
再生紙を使用しています。

平成4年 9/15 (1992年) No.862 発行:東京都豊島区 編集:企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 <毎月5・15・25日発行>

まがりかど 見ます 待ちます 止まります

秋の交通安全運動 9月21日～30日
 高齢者交通安全旬間 9月11日～20日



心にゆとり
さわやかマナー

今年上半期の全国の交通事故死者は5千377人で、都内では28人の方々が尊い生命を失っています。

昨年の同時期と比べてみると、全国では37人と、都内では63人と残念ながらいずれも増加しています。

都内の死者年齢層は、若年層(16～24歳)が78人、高齢者層(65歳以上)が61人と、双方で全体の51・9%と半数を占める状況となっています。

また、死亡事故別では若年層の二輪車、高齢者では歩行中、自転車による事故が引き続き目立っています。

このような悲惨な交通事故を地域から少しでもなくすために秋の交通安全運動が四つの重点目標を掲げて、全国一斉に実施されます。

この機会に、交通ルールの順守、さわやかなマナーの実践をさらに心がけていただき、安全で快適な街となるよう、区民の皆さんの積極的な協力をお願いします。

運動の重点

1 高齢者の交通事故防止

近ごろ、高齢者の交通事故が目立っています。高齢者の事故死者数61人中、44人(72・1%)が歩行、横断中の事故です。

私たちが、常に高齢者に対し保護意識を持ち、危険な横断をしようとすると方を見かけたら、すんで「ひと声」かけ、安全な横断歩道に誘導してあげましょう。

●横断禁止場所での横断はやめ

今年上半期の全国の横断歩道や歩道橋を渡りましよう。

●自転車に乗る時は、ブレーキやランプなどの安全点検を行い、ハンドル操作を誤らず過重物を積むのはさけましよう。また、「止まれ」の一時停止標識がある場所は、必ず停止し左右の安全確認を励行ましよう。

●夜間、歩道道を通行する場合は、明るく目立つ服装や反射材を身につけるよう心がけましよう。

●「交通安全は家庭から」を推進し、身近な話題を取り上げ、日ごろから交通安全について話し合い、意識の高揚に努めましよう。

●歩道道に捨てられた空き缶・びんなどが原因で、歩行中の転倒や自転車事故が発生することもありましよう。

●「交通安全は家庭から」を推進し、身近な話題を取り上げ、日ごろから交通安全について話し合い、意識の高揚に努めましよう。

●歩道道に捨てられた空き缶・びんなどが原因で、歩行中の転倒や自転車事故が発生することもありましよう。

2 若者の無謀運転の追放

上半期に都内で78人の若年層の方が交通事故により死亡しています。

これは、都内の交通事故死者28人の29・1%を占め、特に、二輪車事故が目立ち重大事故につながっています。

●二輪車に乗る時は、安全な速度で、早めにブレーキをかけましよう。特に、夜間、雨天時には視界が悪く判断が遅くなりがちです。ゆとりを持ち安全運転を心がけましよう。

●カーブ地点や交差点では、徐行や減速運転を守り、信号無視歩行者妨害はやめましよう。

●事故原因で主なものは、ハンドル操作の誤り、スピードの出し過ぎ、前方不注意などです。蛇行運転や幅寄せなど、無謀運転はやめましよう。

「スピードが 優しいあなたを

3 シートの着用徹底

シートベルトの着用率は依然低下した状況が続いています。

上半期都内の四輪乗用車の交通事故死者は59人でした。シートベルト着用の状況は着用9人、非着用48人、不明2人となっており、約8割の方がシートベルトを着用していません。

シートベルトは、正しく締めこその効果を発揮ましよう。

●みんなで、シートベルトを正しく装着したか確認し合い、未然に事故を防ぎましよう。

●タクシーに乗る時も、必ずシートベルトを着用ましよう。

●子どもは後部座席に乘车させ、シートベルトを装着させましよう。助手席の場合は、年少者用の補助乗車装置を利用ましよう。

●シートベルトは、事故時に乗員の衝撃をやわらげ、車外放出や車内衝突を防ぎましよう。

「ドア開けて、ベルトを締めて 気をしめて」

4 放置駐車追放

交通渋滞の原因となる、駐車禁止場所での駐車はやめましよう。また、迷惑となる駐車もやめましよう。

特に、交差点内や横断歩道上に駐車することは絶対にしないでください。重大事故につながる原因になります。

また、緊急自動車の出入口、



鬼にする」

●自動車を利用する場合は、効果的に使用に努め、荷物の積み卸し時は車庫や駐車場を利用し、また、道路上の場合は積み卸しの時間短縮を図りましよう。

●商店などの方々は、違法な立看板や商品陳列など、道路に妨害物を出すのはやめましよう。

「みんなでなくそう 放置駐車」

◇詳細…交通対策課(内線)2976

●自動車を利用する場合は、効果的に使用に努め、荷物の積み卸し時は車庫や駐車場を利用し、また、道路上の場合は積み卸しの時間短縮を図りましよう。

●商店などの方々は、違法な立看板や商品陳列など、道路に妨害物を出すのはやめましよう。

「みんなでなくそう 放置駐車」

◇詳細…交通対策課(内線)2976

●自動車を利用する場合は、効果的に使用に努め、荷物の積み卸し時は車庫や駐車場を利用し、また、道路上の場合は積み卸しの時間短縮を図りましよう。

●商店などの方々は、違法な立看板や商品陳列など、道路に妨害物を出すのはやめましよう。

「みんなでなくそう 放置駐車」

◇詳細…交通対策課(内線)2976

情熱の国スペインで 日本新! 渡辺選手、バルセロナ五輪で入賞

バルセロナオリンピック男子水泳7位入賞した渡辺健司さん(北大隊一丁日在住)は8月25日、区長への報告のため来庁した。

席上、渡辺さんは入賞の喜びを語るとともに、今後の進路について、「水泳を教える側ではなく、撮る側にまわりたい」と抱負を語った。

区長と喜びの握手

自転車利用の皆さんへ

近ごろ、交通ルールやマナーを無視して、自転車を利用する方が多く見られます。自転車は身近な乗り物として気軽に利用されていますが、自転車も車両です。ルールを無視すると思わぬ事故につながります。

道路は、歩行者や自転車、自動車などみんなで利用するものです。次のことを守り安全運転に心がけましよう。

●ブレーキや自分にあつたサドルの高さなど、日ごろからの点検整備や夜間のライト点灯の励行。

●運転を妨げる、手に物を持ったりしての片手、手放し運転、荷物の積みすぎ防止。

●「止まれ」を無視した、路地からの飛び出し、信号表示の無視はしない。

●歩道走行中、歩行者の妨害をしない歩行者優先の思いやり。また、二人乗りや並んで走らない。

●駐車するときは、決められた駐輪場、置き場などに駐車する。特に、歩道の点字ブロック上には駐車しない。

●交通ルールやマナーを守り、幼児、高齢者、身障者等交通弱者の歩行妨害をしない思いやりを持ち安全運転をしましよう。

「あなたの自転車 迷惑をかけていませんか」

◇詳細…交通対策課(内線)2976、池袋・巣鴨・日百各警察署

●自動車を利用する場合は、効果的に使用に努め、荷物の積み卸し時は車庫や駐車場を利用し、また、道路上の場合は積み卸しの時間短縮を図りましよう。

●商店などの方々は、違法な立看板や商品陳列など、道路に妨害物を出すのはやめましよう。

「みんなでなくそう 放置駐車」

◇詳細…交通対策課(内線)2976

身体障害者手帳などをお持ちの方へ 都電・都バス等無料乗車券の申請をしてくださ

都電・都バス・都営地下鉄の無料乗車券のうち、9月30日までに有効期限が切れるものがあります。該当される方(下表)には新しい乗車券をお渡ししますので、福祉事務所に申請してください。受付は9月21日から行います。

平成5年・平成6年9月30日までの乗車券をお持ちの方は、そのままお使いください。

◇詳細：東福祉事務所 ☎3946・2511、西福祉事務所 ☎3974・5531

無料乗車券を受けられる方	申請時に提出するもの
身体障害者(身体障害者手帳所持者)	身体障害者手帳
精神薄弱者(愛の手帳所持者)	愛の手帳
戦傷病者 特別優待種別第6頂証(第1款証～第5款証)	戦傷病者手帳
原爆被爆者(厚生大臣の認定を受けた者および健康管理手当受給者)	被爆者健康手帳と認定書または健康管理手当証書
生活保護受給世帯員	世帯員のうち1人。重複するものによる
旧田子福祉年金受給世帯員	国民年金証書
児童扶養手当受給世帯員	児童扶養手当証書(区の児童課へ提出中の方は不要)
被保護者(養護施設・虚弱児施設または救護院に保護されている児童)	当該施設の長が発行する証明書

中小企業の皆さんへ 9月16日(水)から融資の利率を引き下げます

中小企業の経営者に、低利で事業資金をご利用いただくため金融機関に融資のあっせんを行っています。

◇利用できる方
次のすべてにあてはまる法人または個人の企業
●主な事業所が豊島区にあり、(法人は本店)引き続き1年以上、同じ場所と同じ事業を営んでいること。
●東京信用保証協会の保証対象業種であること。

主な融資の種類(一般的な資金)			
資金名	限度額	返済期間	利率
運転資金	800万円	5年以内	3.6%
設備資金	1500万円	7年以内	3.6%
小規模企業資金	450万円	5年以内	2.0%
特別な資金			
資金名	限度額	返済期間	利率
事業活性化資金	1000万円	6年以内	2.0%
事業転換資金	800万円	6年以内	3.4%
独立開業資金	800万円	6年以内	3.4%

●前年度までの住民税、事業税をすべて納めていること
◇申込み・詳細：商上相談所 内 ☎2454 (午前10時～午後4時30分)

雑司が谷旧宣教師館公開講座 「人間教育の理想を買い た人 羽仁もと子」の歩み

「雑司が谷」に女性ジャーナリストのバイオニアとして教育文化の種をまき、花を咲かせた羽仁もと子。その生涯をたどり偉大な足跡を明らかにしていきます。

10月3・10日(土) 午後2時～

4時 雑司が谷旧宣教師館◇内容：若き日のジャーナリスト、自由学園の誕生◇講師：元婦人友社編集部長 山室徳子氏◇費用：無料◇定員：30名(応募者多数の場合抽選)◇申込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号(返信用に住所、氏名)を記入し9月21日までに「〒117豊島区雑司が谷1-25の5 雑司が谷旧宣教師館公開講座係」へ◇詳細：当館 ☎3985・4081 (月曜定休)

秋の予防接種がはじまります

◇ポリオ生ワクチン
◇対象：平成3年11月1日～平成4年4月30日生まれの幼児(2回目) 平成3年5月1日～10月31日生まれの幼児
※該当者には通知しますが、区内在住の4歳未満の幼児でまだ2回接種していない場合は、対象者でなくても接種できますので直接会場へお越しください。

◇日程・会場：9月28日(日) 豊島区医師会館 9月29日(月) 区民センター 9月30日(火) 平和小学校 10月1日(水) 仰光小学校 10月2日(木) 長崎小学校 10月2日(金) 長崎保健所 予防課 ☎3987・4171、7・1191

私立幼稚園児の保護者の方へ

区では幼児教育の振興を図るため、私立幼稚園等に通園している幼児の保護者の方に、保育料の補助を行っています。

◇対象：区内在住の私立幼稚園等園児(3・4・5歳児)の保護者◇補助額：月額上限1万2千円◇申請書：幼稚園を通じて配布します(9月20日までに届かないときは連絡願います)◇申請期間(前期分)：9月16日～22日◇詳細：私学担当内 ☎2213

郷土資料館からのお知らせ

区制施行60周年記念特別展 「写真に見る豊島60年のあゆみ展」

今回の展示では、保存写真のほか新たに区民の方々から多くの写真をご提供いただきました。10月1日(日) 午前10時～午後7時(8日は4時) 区民センター、10月11日(土) 12月13日(日) 午前9時～午後5時15分 郷土資料館 ☎3980・2351

商業統計調査および商業実態基本調査に協力を

10月1日現在で、全国一斉に商業統計調査および商業実態基本調査が行われます。この調査は一般飲食店の実態を明らかにすることを目的とした、我が国の商業関係の根幹的な調査です。今年度の商業統計調査は、一般飲食店(バー、酒場等を除く)を営む全事業所を対象に行われます。商業実態基本調査は、全国の

資料館◇展示内容：「豊島の黎明」「都市化と関東大震災」「都市化の進行と区制施行」「戦時下の区民生活」「戦後復興と「豊島区」」「高度成長の時代」「豊島区」など◇詳細：当館 ☎3980・2351

商業を営む企業(卸売商店、小売商店)のうち代理商・仲立業および飲食店を除いた約10万の企業の中から無作為に抽出した企業を対象としています。これらの調査は、いずれも統計調査員が調査票の記入を依頼し回収する方法で行います。

調査をお願いする事業所(商店)には、9月下旬ごろから調査員がお伺いしますのでご協力をお願いします。◇詳細：統計調査係内 ☎2425・7

お知らせ

豊島区役所
☎3981-1111

福祉

あなたのお近くの目の不自由な方へお伝えください 視覚障害者教養講座

◇対象：ご家族、お友達と一緒に参加も大歓迎です。お一人で会場までお越しになることが困難な方はご相談ください。

◇日時・内容・講師：左表のとおり◇会場：勤労福祉会館第6会議室◇費用：無料(ただし交通費、入場料等は自己負担)◇定員：視覚障害者20名、ご家族、お友達、ボランティアの方も20名まで参加できます◇申込み・詳細：社会教育係内 ☎3455

ボランティア募集
ガイド・ヘルプをお願いできるボランティアを募集しています。10月11日(日) 午前10時～午後1時 養浩荘(池袋4の25の10)◇内容：物品の販売、軽食コーナー、ゲームコーナー◇ご提供いただきたい品：日用品、雑貨、衣類、書籍等。受付は10月8日まで◇後援：豊島区社会福祉協議会◇詳細：養浩荘 ☎3971・6541

おとしりのための医療案内
◇対象：70歳以上の方、または65歳から69歳のひとり暮らし等の状態にある方◇医師にかかるときに必要なもの：保険証・健康手帳および医療受給者証◇一部負担金の支払い：通院の場合、各月の最初の受診日に100円を医師(医療機関)ごとに支払い、1日につき600円を支払います。ただし、次の場合は特例になります①入院している方が住民税非課税世帯で高齢福祉年金受給者の場合は、1日につき300円を2か月間支払えば済みます。※特例に該当する方は、前もって区長の認定を受けておく必要があります。すでに認定を受けている方も有効期限を確かめて

います。くわしくは社会教育係まで。
父子・母子家庭のお父さんお母さんへ
日光江戸村ご招待
区内在住の父子家庭のお父さん、母子家庭のお母さん、女性自立援助資金の利用者の方などを日帰り日光江戸村へご招待します。小学6年生までのお子さんを同伴することができます(4歳未満は定員外)。
11月3日(日) 午前8時～午後5時30分(予定)◇費用：無料(往復貸切りバス利用、昼食付)◇定員：60名(先着順)◇申込み：9月17日(木)午前9時から電話で受付◇詳細：児童給付係内 ☎2743

バザーに協力を
特別養護老人ホーム「養浩荘」
10月11日(日) 午前10時～午後1時 養浩荘(池袋4の25の10)◇内容：物品の販売、軽食コーナー、ゲームコーナー◇ご提供いただきたい品：日用品、雑貨、衣類、書籍等。受付は10月8日まで◇後援：豊島区社会福祉協議会◇詳細：養浩荘 ☎3971・6541

高齢者の就業相談
9月28日(日) 午後1時～4時 区民センター4階第1会議室◇対象：おおむね60歳以上の区民◇主催：(財)豊島区シルバー人材センター・東京都東葛高齢者就業相談所◇詳細：当センター ☎3982・9533

面親学級
パパの役目は、赤ちゃんの父親としてだけでなく子育てに悩むママの支えになることも大切です。この機会にパパとママの役割について話し合ってみませんか。おふろの入れ方、おむつの替え方、抱っこのかたの姿勢も行います。
9月27日(日) 午後1時～3時30分 長崎保健所講堂◇申込み・詳細：長崎保健所予防課 ☎3957・1191

毎月第3木曜日は、牛乳パックの受付日です。1枚でも受け付けます。皆さんの資源リサイクルへの協力をお願いします。
9月17日(日) 午前10時～午後3時 消費生活センター・南大塚社会教育会館受付玄関前・池袋第3区民集会所(池袋図書館)・目白厚生会館(第五出張所2階)・千早社会教育会館受付玄関前・第七出張所会議室
◇詳細：リサイクル推進課事業係内 ☎2492
みどりの相談日
毎月第1・3水曜日 午前10時～午後4時(昼休時間を除く) 区民センター第2相談室 ☎3984・7601◇内容：みどりに関することなら何でも相談に応じています。なお、苗木配布の苗木および出張みどりの相談時に植えられた鉢物等の育成状況の相談も受けられます◇詳細：緑化推進係内 ☎2958

街づくり・家づくり相談所
豊島区街づくり公社では、区内の各地区を巡回し、街づくり・家づくりについて、経験豊富な建築士が相談に応じています。今月は次の場所で行います。お気軽にお出かけください。
9月19日(日) 午後1時～5時 第九出張所会議室◇相談員：一級建築士◇費用：無料
●なお平日も当公社(区役所分庁舎B館1階)で、相談を受け付けています。お気軽にご相談ください◇詳細：当公社事業課内 ☎2882

健康

面親学級
パパの役目は、赤ちゃんの父親としてだけでなく子育てに悩むママの支えになることも大切です。この機会にパパとママの役割について話し合ってみませんか。おふろの入れ方、おむつの替え方、抱っこのかたの姿勢も行います。
9月27日(日) 午後1時～3時30分 長崎保健所講堂◇申込み・詳細：長崎保健所予防課 ☎3957・1191

ふすま張り替え講習会
10月1日～12月4日の木・金曜日(全20回) 午前9時～正午 シルバー人材センター東葛連絡所(東葛3の16の9)◇対象：区内に在住で55歳以上の方◇講師：笹原真右衛門氏◇費用：無料◇定員：10名(申込み多数の場合抽選)◇申込み・詳細：9月22日までに当センター(電話可) ☎3982・9533

牛乳パックの個人受付

くらし

牛乳パックの個人受付

男女平等推進センター (エポック10) から

第一回佐藤洋子のインタビュー
「セクシュアル・ハラスメント」
福岡裁判から見たもの
(ゲスト 弁護士 角田紀子氏)

エポック10所長の佐藤洋子が今話題のテーマを選び、ゲストからお話を伺うインタビュー。第1回は、女性の権利擁護の立場から、特に性暴力やセクシュアル・ハラスメントの問題にとりくみ、今年4月に福岡で判決がおりた日本で初めての本格的なセクシュアル・ハラスメント裁判にも関わった角田さんをお迎えして、女と性と法律についてお聞きします。

込時に予約してください)
女性史講座(保育付)
豊島区ゆかりの女性たちの肖像
近代以降の女性解放運動、女性問題論争などの視点から女性史を学んでみませんか。
10月17日(出)、11月21日(出)、12月19日(出)、1月16日(出)、2月20日(出)、3月13日(出)(全6回) 午後2時~4時 男女平等推進センター
内容：奥嶋・雅司が谷に住んだ女性たち、女性解放の歴史
講師：池袋情報誌「びい」編集長 高瀬西帆氏、女性史研究者 折井美那子氏
費用：無料 定員：50名

11月14日(午前) 男女平等推進センターほか
内容：女性史編さん 意味、豊島区を知ろう、歩こうほか
講師：女性史編さん 指導員 長谷幸江氏
費用：無料 定員：20名

センター運営委員募集
皆さんのご意見を生かすために、運営委員を募集します。
募集人員：若干名
募集期間：9月29日まで
任期：平成4年10月から1年または2年間
活動：年間4回程度委員会にご出席いただきご意見をお聞かせください。
申込み・詳細：男女平等推進センター(エポック10) ☎5954・1015

女性史編さんスタッフ養成講座
あなたの手で女性史を(保育付)
女性であるがゆえに体験した胸の内を聞き、豊島に生きた女性たちの歩みを残す作業に参加しませんか。手づくりの女性史聞き書き集「風の交差点」。
10月6・13・20・27日(火)・31日(出)、11月10日(火)・14日(出)・17日(火)(全8回) 午後6時30分~8時30分(10月31日は午後5時30分) 10月31日は午後、割を果たしている。

勤労福祉会館 健康教室
◇日程・内容等：下表のとおり
◇会場：勤労福祉会館
◇対象：区内在住、在勤の方
◇申込み：往復はがきに教室名、住所、氏名、年齢、性別、勤務先名、所在地、電話番号を記入し、9月29日(必着)までに「〒171 豊島区西池袋2-37-4 勤労福祉会館」へ郵送、または官製はがき持参で直接当館へ(申込み多数の場合抽選)◇詳細：当館 ☎3980・3131

大好評！海外初公演

豊島区吹奏楽団



豊島区吹奏楽団(竹内友一 名譽団長以下68名)は「アジア太平洋吹奏楽指導者協会」の依頼を受け、8月14日から18日まで、台湾での同協会第7回総会に出演した。この総会には加盟各国の吹奏楽関係者が集まり、音楽の普及・発展を目的として隔年に開催される各国代表楽団による演奏会を実施して国際交流に大きな役割を果たしている。

今回はオーストラリア、韓国、台湾、日本、シンガポール、香港の6か国から10楽団(総勢約500名)が参加し、腕前を披露。豊島区吹奏楽団は全日本吹奏楽コンクールで金、銀各3回受賞した実績をかわれ、各国の作曲家が自分の曲を自ら指揮しながら作品解説をする「クリニック」のモデルとして演奏したほか、参加楽団が次々に出演する「バンドマラソン」でも「昂」「八木節」など日本の曲も交えて熱演。会場いっぱいになり、拍手と「アンコール！」の大合唱はいみじくもアジアの中における日本の音楽水準の高さを証明した。

また、17日には台湾が誇る国立音楽堂で各国の選抜メンバーによる合同演奏会が行われ、最後は客席も一体となつての演奏で、音楽の祭典にふさわしいフィナーレとなった。終了後、指導者協会の会長から「豊島区のすばらしい演奏により総会も盛り上がり、日本の面目を保つことができている」と感謝の言葉が贈られ、常任指揮者の八田泰一氏は「責任をはたせてほつています。これからも頑張ります」と話していた。

区内映画館のご協賛により、10月1日(木)を「区民映画の日」とし、協賛映画館の入場料が割引(シニア料金・千円程度)で鑑賞できます。当日、下の「区民映画の日・鑑賞券」を切り取って窓口へお出しください。1

としま区民芸術祭 「区民映画の日」のお知らせ

- 協賛映画館
- シネマサンシャイン1番館 ☎3982-6101
 - シネマサンシャイン2番館 ☎3982-6101
 - シネマサンシャイン3番館 ☎3982-6101
 - シネマサンシャイン4番館 ☎3982-6101
 - シネマサンシャイン5番館 ☎3982-6101
 - テアトルダイヤ ☎3983-9793
 - 池袋ジョイシネマ1 ☎3971-8361
 - 池袋ジョイシネマ2 ☎3971-8362
 - 池袋東宝 ☎3971-8796
 - 池袋東急 ☎3971-2727
 - 池袋スカラ座 ☎3971-1977
 - 池袋日勝映画劇場 ☎3971-9437
 - 池袋日勝文化 ☎3971-9437
 - 文芸坐 ☎3971-9422
 - 文芸坐2 ☎3971-9424
 - シネマ・ロサ ☎3986-3714
 - シネマ・セレス ☎3986-3713
 - テアトル池袋 ☎3987-4311
 - ACT・SEIGEI・THEATER ☎3983-9756

としま区民芸術祭 区民映画の日・鑑賞券
有効期日 平成4年10月1日

科目	期間	定員	内容	費用	講師
<健康セミナー> 健康的にやせる法	10月13日(火)・20日(火) 午後6時30分~8時30分	40名	10月13日 〇講義…運動・栄養について 〇ジャギー(リズムにのって30分) 10月20日 〇講義…スリムな体型とは? 〇ジャギー…体型タイプ別運動	無料	江戸川豊高専 専門学級講師 足達盛昭氏
エアロビクス	10月22日~11月19日 毎週木曜日 午後6時30分~8時30分(全5回)	40名 (女性のみ)	「はやりのビートに乗って楽しくシェイプアップ。心と体をリフレッシュさせましょう。」	1,000円	スタッフスポーツクラブ 青木美和氏
卓球	10月23日~11月20日 毎週金曜日 午後6時30分~8時30分(全5回)	16名	初心者を対象に基本動作から楽しくゲームが出来るまで指導します。	1,000円	豊島区卓球連盟 山田絹子氏ほか

食品の安全確保を 目指して 「食品衛生監視員の 仕事とは」

日常生活のなかで欠くことのできない「衣・食・住」の3要素の中でも「食」の安全確保を目指しているのが食品衛生監視員です。豊島区には現在、2保健所に16名の食品衛生監視員がおり、食品衛生に関する種々の仕事をしています。ここで主な仕事内容について紹介します。

- ①食品取扱施設に対する許可事務
飲食店を営業したり、食品を製造、販売する場合には法律や条例により営業許可が必要で、食品衛生監視員はこれらの営業の許可に関する調査や事務などを行っています。
- ②食品の製造・販売者に対する監視指導
食品取扱施設等に立ち入り、食品・添加物・器具・容器などや施設内の衛生状態の監視や不適切な指摘を行い、それらのものが規格・基準に適合しているかどうか厳重にチェックを行います。

い、必要に応じて食品等の試験検査を関係機関と協力して行っています。

- ③食中毒事件・苦情の処理
食中毒事件が発生すると、患者や関係者の協力を得て、原因食品および汚染経路などの調査を行い、事故の拡大や再発防止に向けて積極的に取り組んでいます。
- ④営業者の衛生教育と消費者指導
食品衛生思想の向上は、食品に関する各種の事故を防止し、違反件数の減少につながる大切なことです。

営業者や従業員には日常監視時、その他の機会をとらえて衛生講習会などによりその徹底を図っています。

また、消費者には街頭相談やパネル展示などにより衛生知識の普及・啓発に努めています。

今日の食生活を取りまく諸問題に対して、区民の皆さんが安心して食べられる食品などを確保することが、食品衛生監視員の最も重要な課題です。

◇詳細：池袋保健所食品 ☎3987・4171、長崎保健所食品 ☎3957・1191

区内における許可施設は1万1千400件あり、2~5年ごとの更新時において施設検査を実施しています。

第18回高齢者スポーツ祭

秋空のもと、日ごろの運動不足を解消し、親睦を深めましょう。

当日は、スプリンレース、紅白玉人競争など、様々な種目があります。また、お孫さんも参加できるものもあります。

10月17日(出) 午前10時から
10月17日(出) 午前10時から(雨天のときは、10月31日(出)に延期)

延期：総合体育場(東池袋4の41の30) ☎3917・0094
◇対象：60歳以上の区民
申込み：9月30日までに高齢者福祉課窓口へ◇詳細：高齢者福祉係 内線263112

夏休み親子施設見学会



7月28・30日、8月19・21日の4日間、夏休み親子施設見学会が行われた。

約3倍の競争率をくぐりぬけた親子が、大蔵省造幣局東京支局、池袋防災館、サンシャインプラネタリウム、アムラックスを見学した。造幣局のコイン製造見学や防災館での地震体験など、夏休みの楽しい1日を過ごした。

豊島区シニアカレッジ 自然科学講座

地球人は水から滅びる

回	日程	テーマ
1	10月15日(木)	地球が生まれもつ「水の惑星」としての宿命
2	10月22日(木)	食糧、森林、大気、海洋…地球規模で動き始めた水の「逆襲」
3	10月29日(木)	知らぬまに侵されていたあなたの体の「水」汚染度
4	11月5日(木)	水安全説のうそ 無縁ではあり得ない5つの危険
5	11月12日(木)	どの河川もあらゆる海も 急速に生態系が崩壊している。
6	11月19日(木)	大警告！飲み水、汚染雨が誘発する恐るべき異常の前兆
7	11月26日(木)	悲劇、人間が抱いたもう一つの大汚染源 こうしなければ生きられない
8	12月3日(木)	まだ間に合う、地球に生存するためにわれわれが今すぐ出来ること

講師…立正大学経済学部長 福岡克也氏

焼く粘土工芸教室
9月24日、10月1・15・22・29日(木) 午後1時30分~3時30分

音楽教室
10月5日~12月7日の毎週月曜日 午前10時~11時 要町こぼきの家◇内容：やさしい合唱と合奏(キーボードなどを使用)◇講師：山口知代氏◇費用：無料◇定員：20名◇申込み：9月16日から当館窓口へ。電話◇詳細：当館 ☎3959・2281

栄養教室
おいしく楽しく食べるために！
9月29日(火) 午後1時30分~3時 要町こぼきの家◇講師：長崎保健所栄養士 森ひろ子

資源回収報告

7月分回収量	530,178kg
今年度累計	2,164,657kg
団体最多回収量	15,670kg

*資源回収にご参加ください。
リサイクル推進課 事業係(内線)2482

だれもがより豊かに暮らせる 地域福祉をめざして



豊島区では、21世紀の高齢社会に向けて、平成3年1月に「豊島区高齢社会対策総合計画」を策定しました。

これに引き続いて、障害者福祉計画を策定することになり、平成3年4月、庁内に検討組織を設置しました。

計画の検討にあたっては、検討経過を豊島区心身障害者対策調整協議会（構成団体は左下）にそのつと報告し、ご意見を伺いながら進めてまいりました。

また、広く障害者の方々の実態とその意見を把握するために、平成3年9月に区内在住の身体障害者手帳・愛の手帳をお持ちの方および特殊疾病医療助成受給者全員を対象に「障害者等実態・意向調査」を、平成4年5月に精神障害者共同作業所・保健所デイケア通所者全員を対象に「精神障害者意向調査」等を行うとともに、心身障害者団体等からのご意見・ご要望をお聞きしてきました。

今回、「ここにまとめた素案には、障害者福祉計画の基本的考え方をはじめ、その課題、基本目標ならびにそれらを達成

するための施策の方向・重点施策など計画の骨子が示されています。

1 障害者福祉計画の基本的考え方

第1節 目的

障害者に対する福祉施策を総合的、体系的に展開する指針と施策を定め、障害者福祉を計画的に推進することを目的とします。

第2節 対象者

出生時、あるいはその後の、事故、戦争、被爆や精神病、特殊疾病をはじめとした各種疾病などが原因で、社会生活をおく

第3節 性格

この計画は、「豊島区高齢社会対策総合計画」(平成3年11月策定)に準じて、障害者福祉に視点を置いて策定するものです。

第4節 計画期間

この計画は、平成5年度(1993年度)を初年度とし、平成14年度(2002年度)を目標

- ### 豊島区障害者福祉計画(素案)
- 豊島区心身障害者対策調整協議会構成団体(順不同)
- 豊島区身体障害者福祉協会
 - 豊島区肢体不自由児者を育てる会
 - 豊島区精神障害者育成会
 - 豊島区聴覚障害者協会
 - 豊島区聾ろう人協会
 - 豊島区心身障害児父兄連合会(つくしの会)
 - 豊島区障害をもつ人たちのしあわせをすすめる会
 - 豊島区精神障害者を守る家族会
 - 豊島区精神障害者共同作業所連合会

2 障害者福祉の課題

第1節 基本理念

この計画は、障害者の権利擁護の視点に立って、「完全参加と平等」の社会を実現するために、つぎの三つを基本理念とします。

- 1 人間性の尊重
- 2 自立・参加の推進
- 3 地域連帯の創造

第2節 基本目標

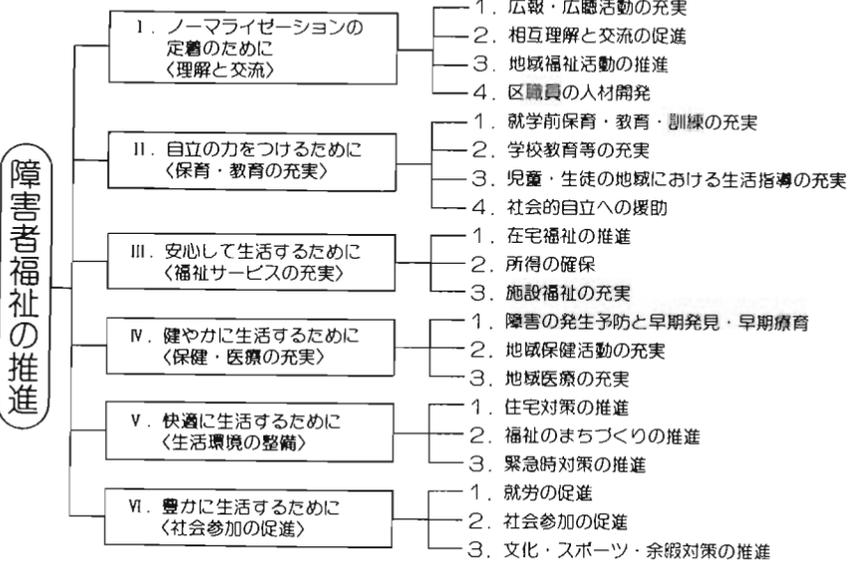
この計画は、基本理念のもとに、次の目標を設定し、障害をもつ人もまたない人も、ともに生きる「社会を実現するために」施策の総合的・体系的な推進を図ります。

第3節 基本目標を達成するための施策の方向・重点施策

ノーマライゼーションの定着のために

この計画は、基本理念のもとに、次の目標を設定し、障害をもつ人もまたない人も、ともに生きる「社会を実現するために」施策の総合的・体系的な推進を図ります。

基本目標と課題の体系



啓発を推進します。

【施策の方向】

1 ノーマライゼーションの理念を定着させるために、広報紙をはじめ、あらゆる広報媒体等を積極的に活用して、区民啓発と区民の要望を把握する体制の充実を図ります。

また、視覚障害者・聴覚障害者等に対して必要な情報が届くように努めます。

【重点施策】

(1) 障害者向け広報活動の充実を図ります。

(2) ノーマライゼーションの理念と福祉のまちづくり思想の普及・啓発に努めます。

(3) 障害者団体・民間施設等のPR活動の援助を強化します。

2 相互理解と交流の促進

【施策の方向】

障害者の完全参加と平等を実現していくには、区民の障害者に対する理解を促進することが不可欠であり、しかも、幼児期から積極的に取り組む必要があるとします。

そのために障害をもつ人もない人もとのふれあいの場を増やし、相互理解を深めます。

【重点施策】

(1) 幼児期からの交流の推進を図ります。

(2) 障害者施設を交流の場として充実します。

(3) 障害者の国際交流の促進を図ります。

3 地域福祉活動の推進

【施策の方向】

障害者福祉など、地域福祉の一層の発展を図っていくためには、行政施策の充実を基本に、地域でのボランティア活動が活発に展開されることが不可欠です。

ボランティア活動の積極的な推進のために、必要な援助を行なっていきます。

また、多種多様な障害者の要求にこたえる民間社会福祉事業の振興のために、援助・連携を充実します。

【重点施策】

(1) 地域福祉活動計画の策定、ボランティア活動の強化をめざし

ている豊島区社会福祉協議会をはじめ民間社会福祉事業への援助・連携を強めます。

4 区職員の人材開発

【施策の方向】

職員がいつでも、どこでもノーマライゼーションの理念の普及と実践ができるように、資質の向上を図ります。

【重点施策】

(1) 民間施設・団体等の研修への参加を促進し、資質の向上を図ります。

(2) 職員が積極的にボランティア活動に参加できる環境の整備を図ります。

II 自立の力をつけるために

【施策の方向】

障害をもつ人も、日常生活のなかで自らの意思で選択、決定して実行できる力をつけ、社会の一員としての役割をはたせるよう、年齢や障害に応じた教育・訓練などの施策を総合的に推進します。

1 就学前保育・教育・訓練の充実

【施策の方向】

障害児の発達を促進するために、早期発見に連動した早期療育・早期訓練指導を充実するとともに、関係機関の連携を強化します。

【重点施策】

(1) 早期発見に連動した各種相談・療育・訓練などの充実を図ります。

(2) 保育園・幼稚園で統合保育・教育の充実を図ります。

(3) 障害児等が専門職員の適切な指導・援助を受けられるよう療育関係機関の連携と体制の充実を図ります。

2 学校教育等の充実

【施策の方向】

障害児が、積極的に社会に参加し、他の児童・生徒と同等に能力や態度を身につけるように、他の児童・生徒が、障害や障害児を理解することによって、障害児と他の児童・生徒とが共通の場で教育を受けることができるよう配慮します。そのために、施設等の整備を行うとともに、教育内容・方法の改善および開発の推進に努めます。

【重点施策】

(1) 心障等級の施設改善と運営の充実を図るとともに、普通学級との交流をさらに進めます。

(2) 一般教育相談、電話相談など相談体制の充実を図ります。

(3) 障害の種別、程度によって、可能な者には、統合教育が行えるよう整備を進めます。

3 児童・生徒の地域における生活指導の充実

【施策の方向】

放課後や学校の休業日に、障害児が安全で充実した生活ができるように、地域における施設等を整備するとともに、指導の充実を図ります。

【重点施策】

(1) 児童クラブの障害児保育の充実を図ります。

(2) 障害児が利用しやすい児童館の施設改善と指導の充実を図ります。

(3) 障害児のための地域活動に対する援助の充実を図ります。

4 社会的自立への援助

【施策の方向】

障害者の社会参加と社会的自立を促進するためには、義務教育終了後も学習を継続することが重要です。

そのために、生活実習所・保健所デイケアなどの充実を図るとともに、民間通所作業所への援助を充実します。

また、各種の生活技能・作業能力の習得および介護サービスの充実を図ります。

【重点施策】

(1) 各施設の多様な事業の充実を図り、障害者の社会的自立への援助を強化します。

(2) 民間通所作業所への援助を充実します。

(3) 各種講習会の実施や介護サービスの充実を図ります。

III 安心して生活するために

【福祉サービスの充実】

障害者が、必要とするサービ

生徒とが共通の場で教育を受けることができるよう配慮します。そのために、施設等の整備を行うとともに、教育内容・方法の改善および開発の推進に努めます。

【重点施策】

(1) 心障等級の施設改善と運営の充実を図るとともに、普通学級との交流をさらに進めます。

(2) 一般教育相談、電話相談など相談体制の充実を図ります。

(3) 障害の種別、程度によって、可能な者には、統合教育が行えるよう整備を進めます。

3 児童・生徒の地域における生活指導の充実

【施策の方向】

放課後や学校の休業日に、障害児が安全で充実した生活ができるように、地域における施設等を整備するとともに、指導の充実を図ります。

【重点施策】

(1) 児童クラブの障害児保育の充実を図ります。

(2) 障害児が利用しやすい児童館の施設改善と指導の充実を図ります。

(3) 障害児のための地域活動に対する援助の充実を図ります。

4 社会的自立への援助

【施策の方向】

障害者の社会参加と社会的自立を促進するためには、義務教育終了後も学習を継続することが重要です。

そのために、生活実習所・保健所デイケアなどの充実を図るとともに、民間通所作業所への援助を充実します。

また、各種の生活技能・作業能力の習得および介護サービスの充実を図ります。

【重点施策】

(1) 各施設の多様な事業の充実を図り、障害者の社会的自立への援助を強化します。

(2) 民間通所作業所への援助を充実します。

(3) 各種講習会の実施や介護サービスの充実を図ります。



豊島区 障害者福祉計画 (素案)

障害の発生を予防するとともに、早期に発見して、適切な療育により障害の克服・軽減を図ります。

また、障害をもっている人も、生涯を通じて健全な生活を維持できるように、健康の保持・増進、疾病の予防から治療、リハビリテーションに至る施策を総合的に推進します。

1 障害の発生予防と早期発見

【重点施策】 障害の発生予防と早期発見のために、知識の普及、啓発に努めるとともに、各種健康診査と相談体制の充実を図ります。

また、健康診査等で発見された疾病・障害を軽減・克服し、心身発達の可能性を最大限に伸ばしていくために、早期の療育指導や医療との連携を充実します。

【重点施策】

- (1) 乳幼児の心身に關する健康診査、健康相談を充実します。
(2) 地域保健活動の充実

【施策の方向】

障害者等が、健康的な生活を維持・増進することができるように、相談・指導体制の充実を図るとともに、障害者の自立と社会復帰を促進するために、心身の状況に応じたリハビリテーションを受けられるように、機能回復訓練事業の充実を図ります。

【重点施策】

- (1) 保健所等の各種健康相談・訪問活動等の機能強化を図るとともに保健相談所を新設します。
(2) 各種機能回復訓練事業の充実を図ります。

3 地域医療の充実

【施策の方向】 障害者等が、地域において安心して適切な医療が受けられるよう医師会等、関係者の協力を得て、地域医療の充実を図るとともに、医療費等公費負担制度の充実を図る必要があります。

【重点施策】

- (1) 医療費助成制度の充実を図ります。
(2) 在宅療養に必要な訪問診療、緊急・時介護等の充実を図ります。

V 快適に生活するために (生活環境の整備)

障害者のだれもが、地域社会の構成員として、自立と役割を重んじられ、支え合い、安全で住みよい環境のなかで、いきいきと生活できるように、住宅をはじめとする居住環境の整備等生活環境全般にかかわる施策を総合的に推進します。

1 住宅対策の推進

【施策の方向】 障害者が、住みなれた地域社会で引き続き生活していけるように、障害の種別、程度に応じた公的住宅の供給など多様な住宅対策を推進します。

【重点施策】

- (1) 障害者向け公的住宅の供給、民間住宅の供給誘導を盛り込んだ住宅マスタープランを策定し住宅施策を推進します。
(2) 現在、居住している住宅の改造等を行うことにより、快適に生活できるよう助成制度の充実を図ります。

2 福祉のまちづくりの推進

【施策の方向】 障害者や高齢者など社会生活上ハンディキャップをもった市民の社会参加の促進と生活圏の拡大を図るため、都市施設を安全かつ容易に利用することができるよう整備を進めます。

【重点施策】

- (1) 公施設等の福祉的整備を進めるとともに、民間の公共施設についても促進を図ります。
(2) 緊急時対策の推進

【施策の方向】

障害者の日常生活の安全性を確保するため、消防署・消防団や地域防災組織、民生委員、事業所等の連携・協力と、緊急時における通報システムの確立をめざします。

【重点施策】

- (1) 各種緊急通報システムの充実を図ります。

VI 豊かに生活するために (社会参加の促進)

障害者、人ひとりの多様な個性と創造性が尊重され、自らの意思で生きがいのある生活ができるよう、就労や社会参加の促進を図るとともに、文化・スポーツ・余暇活動等の施策を総合的に推進します。

1 就労の促進

【施策の方向】 障害者の一般就労の促進・定着について、事業主の理解と協力を得るとともに、職業安定所等と共同して障害者の実態に即した職業相談や指導の充実を図ります。

【重点施策】

- (1) 社会福祉事業団の設立等により障害者の雇用機会の創設を図ります。
(2) 福祉的就労機会の場の拡充を図ります。

2 社会参加の促進

【施策の方向】 障害者等が区の政策決定過程に参加する機会を増やすよう努めるとともに、障害者団体等の育成・援助を充実し、社会参加の促進を図ります。

【重点施策】

- (1) 各種審議会等への障害者の代表の参加を促進します。
(2) 障害者団体等の育成・援助の充実を図ります。
(3) 各種移動手段、コミュニケーション手段の充実を図ります。

3 文化、スポーツ、余暇対策の推進

【施策の方向】 多様な学習、文化活動やスポーツ、レクリエーションを身近なところで気軽にできるように努めます。

【重点施策】

- (1) 各種緊急通報システムの充実を図ります。

3 推進基盤の整備
障害者福祉施策を効果的に展開し、計画の確実な実現を図るため、その推進体制を整備します。
(1) 障害者の方の多様なニーズに...
(2) 計画の確実な実現のために、区独自の施策の推進に加え、国および都に対して制度の改正や...
(1)文化・スポーツ・レクリエーション活動への障害者の参加を促進します。
(2)外出が困難な障害者のために対面学習などの訪問事業の充実を図ります。
※ノーマライゼーション
障害をもつ人ももたない人も、ともに平等に、社会の構成員として、生きがいを持って生活し活動できるようにすること。
◇詳細：障害者福祉計画担当
内線2613
9月30日までに
お出しください。
2つ折りでのりづけ
豊島区長行
9月30日までに
お出しください。
切る

素案 (に対するご意見・ご要望をお書きください。
住所 豊島区 性別 男・女
年齢 10代・20代・30代・40代・50代・60代・61・65-70・70-74・75-
職業
居住年数 5年未満 5-10年 11-20年 21-30年 31年以上
ご協力ありがとうございました。

豊島区 東池袋一丁目十八番一号
豊島区長行 (福祉部福祉課)
料金受取人払
豊島局承認
3790
差出有効期間
平成4年12月
31日(切手不要)



「ふれあいガイド」投稿要領

「ふれあいガイド」へ掲載を希望する方(グループ)は、次の要領で投稿してください。

「ふれあいガイド」へ掲載を希望する方(グループ)は、次の要領で投稿してください。

「ふれあいガイド」へ掲載を希望する方(グループ)は、次の要領で投稿してください。

「ふれあいガイド」へ掲載を希望する方(グループ)は、次の要領で投稿してください。

「ふれあいガイド」へ掲載を希望する方(グループ)は、次の要領で投稿してください。

「ふれあいガイド」へ掲載を希望する方(グループ)は、次の要領で投稿してください。

「ふれあいガイド」へ掲載を希望する方(グループ)は、次の要領で投稿してください。

●書道「千寿会」
毎月第1・3土曜日 午前10時～正午

●駒込俳句会
毎月第3月曜日 午後1時～4時

●英会話「日曜英会話」
毎週日曜日 午後3時30分～5時

●社交ダンス「無料講習会」
10月16日(日) 午後6時30分～9時

●社交ダンス「月会」
毎月第2・4土曜日 午前10時～正午

●社交ダンス「フ・パ・ロ」
毎月第1・3土曜日 午後1時～4時

●社交ダンス「フ・パ・ロ」
毎月第1・3土曜日 午後1時～4時

●社交ダンス「フ・パ・ロ」
毎月第1・3土曜日 午後1時～4時

●古流華道「葉月会」
毎月第1・2・3火曜日 午後6時～9時

●将棋「愛将会」
毎月第1・3月曜日 午後5時～7時

●話し方「話道会」
毎月第1・3木曜日 午後6時45分～9時

●社交ダンス「月会」
毎月第2・4土曜日 午前10時～正午

●社交ダンス「フ・パ・ロ」
毎月第1・3土曜日 午後1時～4時

●社交ダンス「フ・パ・ロ」
毎月第1・3土曜日 午後1時～4時

●社交ダンス「フ・パ・ロ」
毎月第1・3土曜日 午後1時～4時

●社交ダンス「フ・パ・ロ」
毎月第1・3土曜日 午後1時～4時

●舞踊「宏扇会」
毎月第1・3土曜日 午後6時～8時

●初心者講習会「詩吟・吟青会」
毎月第2・3・4火曜日 午後6時30分～8時30分

●初心者の話し方勉強会「アゼリア・スピーチクラブ」
毎月1回土曜日(第2か第3)

●社交ダンス「東池袋同好会」
毎月第2・4土曜日 午前10時～正午

●太極拳と気功「フアンイン会」
毎週金曜日 午前10時～11時

●カラオケ「カナリア会」
毎月2回木曜日 午前10時～11時

●明日館勉強会
9月19日(日) 午後1時30分～3時

●友愛セーブル「東京第一の会」
9月18日(日) 午前11時～午後0時30分

●社交ダンス「フ・パ・ロ」
毎月第1・3土曜日 午後1時～4時

区民の

スポーツ

親子アイススケート教室

9月27日(日) 午前7時30分～8時45分(集合7時15分) 池袋スケートセンター◇対象：区内在住の親子◇費用：無料(貸靴代も含む)◇主催・指導：東京都スケート連盟◇後援：豊島区教育委員会◇定員：20名◇申込み：往復はがきに住所、親子の氏名、電話番号を記入し9月20日までに「〒170 豊島区池袋2-5-26 池袋スケートセンター」へ◇その他：スラックス、手袋、帽子を着用すること◇詳細：当スケートセンター ☎3916・7171

「ふれあいガイド」をご利用いただく方へお願い

現在、区民の方々の文化・スポーツ・レクリエーション活動への参加の増加に伴い、当「ふれあいガイド」欄のご利用件数も増えています。このため、1グループまたは個人が、当欄をご利用いただく場合、記事の掲載間隔を6か月以上あけていただくようお願いしています。

第32回区民陸上競技大会

10月11日(日) 午前9時開始 国立競技場(雨天決行)◇対象：区内在住、在勤、在学の方◇競技種目：下表のとおり(出場はリレーを除き、入トラック、フィールド各一種ずつ計2種目)◇費用：小学生30円、中学生以上50円、リレー1チーム100円◇申込み：9月17日までに費用を添えて体育係内線3486

●競技種目

種別	性別	年齢	トラック競技		フィールド競技	
			種目	種目	種目	種目
一般	男子	50歳以上	1500m			
		40歳以上	100m 1500m			
		30歳以上	100m 1500m 5000m			
	女子	30歳未満	100m 1500m 5000m			
		制限なし	400mリレー	走高跳・走幅跳・砲丸投		
		制限なし	100m 3000m	走高跳・走幅跳・砲丸投(高校女子を含む)		
高校	男子	100m 1500m 5000m 400mリレー	走高跳・走幅跳・砲丸投			
	女子	100m 3000m 400mリレー	走高跳・走幅跳・砲丸投			
中学	男子	100m(学年別) 400m 1500m 800mリレー	走高跳(1・2年・3年)・走幅跳(1年・2/3年)・砲丸投			
	女子	100m(学年別) 800m 400mリレー	走高跳(1・2年・3年)・走幅跳(1年・2/3年)・砲丸投			
小学	男子	50m(1/2年) 100m(3/4年) (5/6年)	ソフトボール投げ(1/2年) (3/4年) (5/6年)			
	女子	50m(1/2年) 100m(3/4年) (5/6年)	ソフトボール投げ(1/2年) (3/4年) (5/6年)			

●体育の日記念事業

10月10日(祝) 千登世橋教育文化センター
 3階競技場
 午前の部：午前9時～午後0時30分、午後の部：午後1時～5時◇内容：体力測定コーナー、卓球、バドミントン、トランプ
 (3階体育室)
 午前の部：午前9時～午後0時30分、午後の部：午後1時～5時◇内容：親子ひろば(幼児と親に開放)
 (温水プール)
 ①自由遊泳 午前の部：9時30分～午後0時30分、午後の部：1時～5時
 ②カッパ大集合
 小学生単独利用承認審査

●体力測定

9月27日(日) 午前10時～正午(受付は午前11時まで) 豊島区教育文化センター
 対象：小学3年生以上
 詳細：当センター ☎3590・1252

募集

アルバイト

〈学校事務〉

◆条件：25歳以上55歳以下の女性の方◇雇用期間：6か月以内◇勤務日数：月20日以内◇勤務時間：(平日)午前9時～午後3時(実働6時間)◇勤務場所：区立駒込小学校または日白小学校◇職務内容：学校事務補助◇募集人員：2名◇賃金：日給5千200円◇申込み：詳細：履歴書(写真付)と印鑑を持参し、庶務課職員係内線3115・18

〈保育〉

◆仕事の内容：区立保育園における乳幼児の保育◇時間：午前9時～午後5時◇賃金：6千500円(保育資格者は7千円)◇勤務先・期間等詳細：保育課管理係内線2721



香川 綾

銅像と一緒に働いています

豊島区駒込に於いて、五十六年になります。

私は東大の第一内科の医局にいましたが、恩師島崎順次郎先生の意気に感じて、今栄養大学を比の地に作ったのです。

栄養学と云う学問があるのであるかと云う疑問を持たれた東大の先生もいらしたのですが、たしかに日本で始めての学校であり、いまだに唯一の大学です。

此のために学校の育ち方が事毎に疑問に包まれ、それをのりこえて、今日までになったのは大変でした。

私は90歳にして大学院博士コースの文部省の認可を得ました。

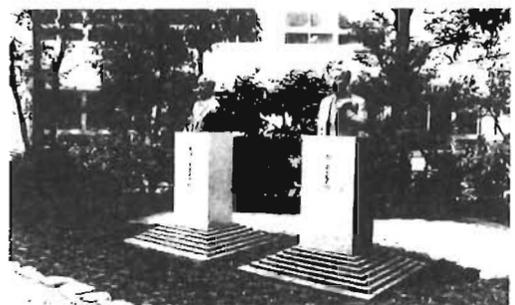
これを機会にして学長と理事長を譲りました。そのただ一つの栄養大学が、苦心しながら、日本人の或るいは地域の人の健康と愉快な日々を過ごすためにやっていたことを、時の経過とともに述べてみます。栄養大学は日本中から学生が来ていますから、此の人達を充分に育てて日本中にその理想を伝えたいと思います。

私は、此の土地を愛し、此の場所に健康長寿の自然にめぐまれた生活を送るうちに、命がけで働いています。学園の入口には一対の銅像があります。香川昇三(私の大)は大戦の終り頃には、潜水艦や飛行機の基地に招かれて、その栄養のとり方の指導をしていました。そして危険な場所での働きで疲労を重ねていました。お盆に、疎開学園(群馬県大胡町昭和20年4月)に帰って、その夜、学生に講義をしました。そして休みました。そのまま脳溢血になって倒

れました。その日は夕立がふつと一察から、私のいた二寮への道は急流のように流れていました。その時は前橋も焼けたあとで、火葬さえ禁じられていました。そして昇三は、大胡のお寺に上葬にされました。村の人達は、とても親切にしてくれましたが、それから私は昇三と、人達の積もりで、何かと仕事をすすめてゆきました。昇三の銅像を直ぐに作って頂いて、校舎の入口に建てましたが、一人で立てては淋しそうだから、「私の生きていく人の作ったことがありません、ことわられました。無理に作って頂きました。こうしてむかし栄養大学を、二人で作り上げてゆこうと云う考え方は、今も同じです。

今、私は学園長になって、学長の時より広く、日本人を見渡すと、子供の栄養は、昔より自由になって、何んでも好きなものを買って食べるようになり、

今や肥満と子供の成人病が起っています。これをはってよく大変困ります。子供は読み書き、算数と共に、一生何を食べたらよいかを覚えて一人前になるとならなければならぬ、と大きい希望を持って一生懸命考えています。(かがわ あや 香川栄養学園長)



香川栄養学園

リフレッシュ・エアロとマシニングフィットネススクール

10月2・5・9・12・16・19・23・30日の月・金曜日(全8回) 午前10時～11時30分 豊島体育館トレーニングルーム◇対象：区内在住、在勤の女性◇内容：エアロビクスダンス、エアロバイク、トレーニングマシンを使ったフィットネス◇指導：当館トレーニング指導員◇費用：3千200円◇定員：15名(先着順)◇申込み：費用を添えて当館へ◇詳細：当館 ☎3918・7101

秋季少年サッカー大会

10月4日(日)から 千早・大塚・長崎中学校校庭◇内容：低学年(4年生以下)、高学年(5・6年生)によるリーグ戦またはトーナメント戦◇申込み：詳細：9月21日までに体育係内線3486 ※代表者会議を9月26日に予定しています。

豊島区文化祭

「ひびけ豊島区民交響楽」参加者募集
 第一部は器楽演奏会、第二部は区民音楽愛好者を含んだ合同演奏会を行います。ぜひご参加ください。
 11月8日(日) 午後0時30分から、豊島公会堂◇曲目：「上官候補生マーチ」(ス1ザ)◇費用：無料◇申込み：はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、楽器名を記入し「〒170 豊島区池袋1-18-1 豊島区教育委員会社会教育課文化振興係」へ◇締切り：9月18日(必着)◇詳細：文化振興係内線3462 ※応募者は後日楽譜を送ります。

平成4年度10～12月期教室募集案内

千登世橋教育文化センター

教室名	募集人員	開催日	曜日・時間	対象	服装等	費用(円)	会場	申込方法
小学生体操教室	40名	10月16・23・30日、11月6・13・20・27日、12月4日	毎週金曜日 午後3時30分～5時30分	区内在住、在学小学生	上履き運動着	720	3階 競技場	・申込手続 往復はがきに住所(勤務先)、氏名、年齢、性別、教室名、電話番号を記入のうえ、下記に申込みください。
親子体操教室(火曜日)	25組	10月27日、11月10・17・24日、12月1・8・15・22日	毎週水曜日 午後3時～4時30分	区内在住の親と幼児(3歳6カ月～6歳)	運動着	1600	3階 体育室	・注意事項 1. 同一教室におひとり2通以上の申込みをした場合は、無効とします。 2. 成人水泳教室は、火曜・金曜コースいずれか一方にお申込みください。 3. 両方にお申込みの場合は、無効とします。 4. 親子教室の場合は、子ども1人のみです。 5. 返信用はがきには、ご自分の住所、氏名を必ずご記入してください。
太極拳教室(金曜日)	35名	10月23・30日、11月6・13・20・27日、12月4・11日	毎週金曜日 午後1時～2時30分	区内在住、在勤者	上履き運動着	1600		
エアロピクス(月曜コース)	35名	10月5・12・19日、11月2・9・16日、12月7・14日	毎週水曜日 午後7時～8時30分	区内在住、在勤者	上履き運動着	1600		
エアロピクス(水曜コース)	35名	10月28日、11月4・11・18・25日、12月2・9・16日	毎週水曜日 午前10時30分～正午	区内在住、在勤者	上履き運動着	1600		
エアロピクス(木曜コース)	35名	10月29日、11月5・12・19・26日、12月3・10・17日	毎週木曜日 午後7時～8時30分	区内在住、在勤者	上履き運動着	1600	4階 温水プール	・あて先 千登世橋教育文化センター総合事務所 〒171 豊島区雑司が谷3の1の7 ☎3590・1252 ・申込期限 9月22日(当日消印有効) ・定員を超えた申込みがあった場合は、公開抽選により受講者および補欠を決定します。 ・その他 (1) 水泳教室4枚の落選通知はがき(補欠不補充を含む)で優先受講ができます。平成4年度第1回募集の各水泳教室(親子・小学生・成人・社会人)から第4回募集分まで同一教室に全て落選した場合は、同一教室落選通知はがき4通持参の方に限り、平成4年度第5回(最終回)の教室に優先受講ができます。(補欠で補充されなかった場合も落選としてあつかいます。) (2) 電話、窓口での補欠申込みはお受けしませんのでご了承ください。
ジャズダンス(火曜日)	35名	10月27日、11月10・17・24日、12月1・8・15・22日	毎週火曜日 午後7時～8時30分	区内在住、在勤者	上履き運動着	1600		
健康体操教室(火曜日)	35名	10月27日、11月10・17・24日、12月1・8・15・22日	毎週火曜日 午前10時～11時30分	区内在住、在勤者	上履き運動着	1600	4階 温水プール	落選はがきを大切に!
親子水泳ひろば(水曜日)	25組	11月4・11・18・25日、12月2・9・16日	毎週水曜日 午後1時30分～3時30分	区内在住の親と幼児(3歳6カ月～6歳)	水着 水泳帽	2800		
小学生水泳教室(水曜日)	60名	11月4・11・18・25日、12月2・9・16日	毎週水曜日 午後4時～6時	区内在住、在学小学生	水着 水泳帽	1400		
成人水泳教室(火曜コース)	60名	11月10・17・24日、12月1・8・15・22日	毎週火曜日 午前10時～正午	区内在住、在勤者	水着 水泳帽	2800		
成人水泳教室(金曜コース)	60名	10月30日、11月6・13・20・27日、12月4・11・18日	毎週金曜日 午前10時～正午	区内在住、在勤者	水着 水泳帽	3200	4階 温水プール	落選はがきを大切に!
社会人水泳教室(木曜日)	60名	11月5・12・19・26日、12月3・10・17日	毎週木曜日 午後6時30分～8時30分	区内在住、在勤者	水着 水泳帽	2800		



「浄瑠璃」「三味線」、そして「人形」の三位一体の織り成す伝説美をお楽しみください。

新皇日響サンフォニックコンサート

Table with columns: 回数, 日時, 曲目, 出演者, 費用 (席別). Includes details for the concert at the Tokyo Metropolitan Grand Theatre.

申込み・詳細…電話で豊島区コミュニティ振興公社企業事業係 ☎3590・5321(午前9時～午後5時)

豊島区制60周年・豊島公会堂40年記念公演

「日本民族舞踊団」 日本の各地で伝承されている民俗芸能の数々を鮮やかに舞台上で披露します。

11月28日(土) 午後6時30分 豊島公会堂◇内容：鹿踊(宮城県)、八岐大蛇(広島県)、綾子舞(新潟県)ほか◇費用：千円(当日券200円増。全席指定)◇鑑賞券の発売：9月16日から豊島区コミュニティ振興公社 ☎3590・5321

●開館5周年記念「ジャズコンサート」音楽評論家・岩浪洋三氏の構成・司会でコンサートを開きます。

10月3日(土) 午後1時15分～3時30分◇費用：無料◇定員：親子15組30名程度(先着順)◇申込み：電話 ☎3590・5321

「やきもの文化財」一発掘された江戸のやきもの◇日程・会場：左表のとおり◇対象：区内在住、在勤の方◇内容：最近の埋蔵文化財調査の内容について、「やきもの」を素材に紹介し理解を深めていただきます◇費用：無料◇定員：45名(全回参加者優先。申込み多数の場合抽選)◇申込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号(返信用には住所、氏名)を記入し、9月25日までに「千代田区教育委員会社会教育課文化財係」へ◇詳細：文化財係内線 ☎3465

Table with columns: 日程, 内容, 会場, 費用. Details for the 5th anniversary events at the Chitose Cultural Center and the Center for Education and Culture.

開館5周年記念行事 費用・無料 会場・展示室 ちとせ文化祭 10月2日(日)～4日(日) 千代田区教育文化センター

Table with columns: 日付, 時間, 内容, 受付. Details for the 5th anniversary events at the Chitose Cultural Center.

「やきもの文化財」一発掘された江戸のやきもの◇日程・対象等：右下表のとおり◇会場：勤労福祉会館◇申込み：往復はがきに希望コース、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、勤務先名・所在地、電話番号を記入し9月20日までに「千代田区西池袋2-37の勤労福祉会館」へ郵送、または官製はがき持参で直接当館(申込み多数の場合抽選)◇詳細：当館 ☎3980・3131

Table with columns: コース, 期間, 定員, 対象, 費用, 指導・機材. Details for the A and B courses of the volunteer activities.

Table with columns: 回数, 日時, 内容・講師. Details for the hospital volunteer activities.

外国人の先生と簡単な会話を通して、先生の国の文化や、習慣を理解する教室です。①英語(A) 11月4日(5年3月17日の毎週水曜日) 午後2時30分～4時30分②英語(B) 10月31日(5年3月6日の毎週土曜日) 午後2時～4時(A)(B)とも冬休み中を除く全16回◇会場：教育センター◇対象：小学校5・6年生◇費用：無料◇定員：30名(申込み多数の場合抽選)◇申込み：往復はがきに、住所、電話番号、学校名、学年、(A)(B)別を記入し、9月30日(消印有効)までに「千代田区豊島区雑司が谷3-1-7 教育センター管理係」へ◇詳細：当センター ☎3590・1251

興味はあるけど、なかなかきつかけがないあなた！「んー、やっぱり、やってみなければわからない」ボランティアの世界を、講座仲間と体験してみませんか。◇日時・内容・講師等：左表。右下表のとおり◇費用：無料(ただし交通費、ボランティア活動中の食費等の経費は自己負担)◇申込み・詳細：社会教育係内線 ☎3455

外国の先生と簡単な会話を通して、先生の国の文化や、習慣を理解する教室です。①英語(A) 11月4日(5年3月17日の毎週水曜日) 午後2時30分～4時30分②英語(B) 10月31日(5年3月6日の毎週土曜日) 午後2時～4時(A)(B)とも冬休み中を除く全16回◇会場：教育センター◇対象：小学校5・6年生◇費用：無料◇定員：30名(申込み多数の場合抽選)◇申込み：往復はがきに、住所、電話番号、学校名、学年、(A)(B)別を記入し、9月30日(消印有効)までに「千代田区豊島区雑司が谷3-1-7 教育センター管理係」へ◇詳細：当センター ☎3590・1251

「目白小学校PTA家庭教育講座」ごみ一行動は足元から◇日時・内容・講師等：左表のとおり◇費用：無料◇定員：20名

Table with columns: 回数, 日時, 内容・講師. Details for the A course of the volunteer activities.

「目白小学校PTA家庭教育講座」ごみ一行動は足元から◇日時・内容・講師等：左表のとおり◇費用：無料◇定員：20名

「目白小学校PTA家庭教育講座」ごみ一行動は足元から◇日時・内容・講師等：左表のとおり◇費用：無料◇定員：20名

「目白小学校PTA家庭教育講座」ごみ一行動は足元から◇日時・内容・講師等：左表のとおり◇費用：無料◇定員：20名

「目白小学校PTA家庭教育講座」ごみ一行動は足元から◇日時・内容・講師等：左表のとおり◇費用：無料◇定員：20名

Table with columns: 回数, 日時, 内容, 講師, 会場. Details for the 60th anniversary events.